

The logo features a large, bold, black letter 'M' inside a circle. To the right of the circle, the word 'Metro' is written in a bold, black, sans-serif font. To the right of 'Metro', the words 'News Pressroom' are written in a bold, orange, sans-serif font.

July 16, 2003

CONTACT:

Dave Sotero/Marc Littman

MTA MEDIA RELATIONS

(213) 922-3007/922-2700 www.mta.net/press/pressroom

e-mail: mediarelations@mta.net

FOR IMMEDIATE RELEASE

MTA instala nuevo tipo de máquinas dispensadoras de boletos en la línea Metro Gold Line

- Las nuevas máquinas de autoservicio contienen más características útiles y se pueden actualizar para la tecnología futura de tarjeta inteligente

El 26 de julio, cuando se abra la línea de trenes más nueva a Pasadena, los usuarios del Metro encontrarán un nuevo tipo de máquina dispensadora de boletos en las estaciones de la línea Metro Gold Line. Las máquinas actualizadas contienen varias características nuevas útiles y son más fáciles de usar que la mayoría de los cajeros automáticos ATM.

La función básica de las nuevas máquinas dispensadoras de boletos es la misma que las que se encuentran en las otras líneas de trenes Metro de MTA. Sin embargo, las máquinas nuevas cuentan con características que ayudarán a los usuarios de la línea Gold a comprar sus boletos de tren más de forma más fácil y rápida.

Las nuevas máquinas dispensadoras de boletos proporcionan instrucciones en inglés, español y chino. La pantalla de las máquinas también es más fácil de usar. Usando las instrucciones simples en la pantalla, los boletos se compran tan fácilmente como decir 1, 2 y 3. Para las personas con problemas auditivos, las nuevas máquinas vienen equipadas con una ficha de audio. Los usuarios que necesiten asistencia pueden ver una pantalla de ayuda a todo color.

Las nuevas máquinas dispensadoras de boletos de la línea Metro Gold aceptan billetes de hasta \$20. En las líneas Metro Blue, Green y Red, las máquinas sólo pueden aceptar billetes de hasta \$5. Se pueden comprar varios boletos en una sola transacción.

MTA está introduciendo la línea actualizada de máquinas dispensadoras de boletos para que el público se familiarice con un equipo que podrá utilizar la tecnología de tarjeta inteligente (smart card) en el futuro. La actualización de las máquinas en todo el sistema, planificada para el 2004, dispensará y leerá tarjetas inteligentes. Las máquinas acreditarán y deducirán automáticamente las compras de boletos del saldo de la tarjeta, eliminando así la necesidad de dinero en efectivo.

Actualmente, hay 50 máquinas dispensadoras de boletos nuevas instaladas en estaciones de la línea Metro Gold. Por lo menos hay dos en cada estación y seis en la estación Chinatown. Las máquinas son fabricadas por Cubic Transportations Systems, Inc. en San Diego, California.

Cómo usarlas

Para usar las nuevas máquinas dispensadoras de boletos, los usuarios deberán seleccionar la opción de una tarifa utilizando los botones que aparecen en la pantalla. Los usuarios pueden comprar un boleto para un viaje de tren de ida o vuelta por \$1.35, un viaje con una transferencia a un servicio de autobús o tren de conexión por \$1.60 o un viaje de ida y vuelta en una línea de trenes por \$2.70. Las personas mayores, los discapacitados o los beneficiarios de Medicare tienen la opción de comprar un viaje de tren de ida o vuelta por 45 centavos, un viaje de ida o vuelta con transferencia por 55 centavos o un viaje de ida y vuelta en una línea de trenes por 90 centavos.

Después de elegir el tipo de boleto, los usuarios insertan su dinero usando monedas, fichas y/o billetes de \$1 a \$20. Una ficha es válida sólo para una tarifa base. Las máquinas no dan cambio cuando se usan fichas o una combinación de fichas y dinero en efectivo. Una vez colocado el dinero, los usuarios reciben los boletos y están en camino.

MTA-116

[Pressroom](#) | www.mta.net